

مرحبا بكم في مجلس بلدية مدينة بوري ذات الدائرة الانتخابية

يتألف مجلس بلدية دائرة مدينة بوري من واحد و خمسين (51) عضوا يمثلون سبعة عشر (17) حيا: كل حي يمثل ثلاثا أعضاء. يتم انتخاب أعضاء المجلس على أساس ديمقراطي لدورة مدتها أربع سنوات. و دورهم هو تمثيل وجهات نظر السكان المحليين و توجيه سياسة المجلس البلدى. و إدارة مجلس بلدية مدينة بوري يرأسها الرئيس التنفيذي ويساعده فريق الإدارة المؤلف من رؤساء خدمات المناطق الكبرى.

عن بوري كمكان

إنها تغطي مساحة تقارب العشرة آلاف هكتار و عدد سكانها المتنامي يتجاوز المئة و ثمانين ألف نسمة (180,000). و تتألف دائرة مدينة بوري من ستة بلدات متميزة هي: بوري، بريستويتش، وايت فيلد، رادكليف، تويتينجتون و رامسبوتوم.

و هناك اتصالات ممتازة في المنطقة بواسطة شبكة من طرق السيارات المتقاطعة M60, M62 , M66 بالإضافة لنظام النقل بالمترو الذي يوفر خدمة سريعة و ذات تردد عال (متكررة) من مركز بوري إلى مركز مدينة مانشستر و منها إلى ألترينشام. و تقع المدينة على بعد نصف ساعة بالبر من مطار مانشستر.

إن بوري مدينة ذات دائرة انتخابية و لها العديد من مصادر القوة و هي تتطلع إلى المستقبل بنظرة جديدة أساسها الثقة والتفاؤل. و في السنوات الأخيرة تم إعادة استخدام جزء كبير من وادي إرويل مع التركيز على المشروعات مثل السكة الحديدية في شرق لانكشاير، منتزه بلدة مورز و قافلة إرويل لفن النحت. و لقد ساهم هذا العمل في خلق صورة إيجابية مستحقة بجدارة؛ و من ثم فقد أثار قدرا كبيرا من اهتمام القطاع الخاص بالاستثمار في دائرة المدينة. إن بوري الآن ينظر إليها على أنها الاختيار الحقيقي الأنسب للموقع الذي تشتري فيه منزلا، تؤسس شركة أو تزورها لقضاء عطلة نهاية الأسبوع. نظرا لبيئتها الجذابة و طوائفها الآمنة فإن بوري تكتسب العديد من الأصدقاء الجدد.

عن خدمات مجلس بلدية بوري

تقدم بلدية بوري نطاقا شاملا من الخدمات للجاليات المحلية و تتحمل كل الواجبات الشرعية كمجلس بلدية مدينة ذات دائرة انتخابية؛ و تتضمن المشروعات الواقعة تحت سيطرتها: إعانات البلدية و الإسكان، مشروعات الإسكان، البيئة و التنمية، خدمات الكبار و الأطفال. و هي تعمل كذلك مع عدد من المنظمات المحلية و الدولية لمعالجة بعض القضايا مثل الجريمة، الفقر، التمييز، و التضمين الاجتماعي.

و يقع المقر الرئيسي لمجلس إدارة بلدية بوري في بوري تاون هول الموجودة في شارع نوسلي بجوار مركز مدينة بوري. و تقع معظم خدمات البلدية الأخرى في أبنية إدارية على مسافات قصيرة من تاون هول.

إمداد العملاء ذوى الاحتياجات المختلفة

يهتم مجلس بلدية بوري بتقديم خدمة على أعلى مستوى لكل عملائنا، متضمنا من ليست لغتهم الأولى هي الإنجليزية و يقوم مجلس بلدية بوري بتقديم خدمات المترجمين لمن لا يتحدثون أو يقرؤون الإنجليزية. و لكننا دائما نوصى عملاءنا بمحاولة إيجاد صديق أو قريب ممن يستطيعون التحدث أو القراءة بالإنجليزية ليساعدهم في استفساراتهم. و هذا سوف يساعدنا و يساعدك على التعامل مع احتياجاتك بشكل أكثر فعالية.

فالاتصال يلعب دورا أساسيا في تفهم احتياجات العميل و تلبيةها بطريقة ملائمة؛ فالناس الذين ليست الإنجليزية لغتهم الأولى أو أولئك الذين يتحدثون القليل جدا من الإنجليزية يمكن أن يكون حصولهم على الخدمات، التسهيلات، الفرص الأخرى محدودا. وإطار مجلس بلدية بوري للتضامن و المساواة و التنوع يهدف لأن يضمن أن كل فرد يعيش في دائرة مدينة بوري الانتخابية يحصل على نفس القدر من خدمات البلدية و التوظيف.

التواصل باللغات الأخرى

إذا أردت التحدث إلينا بلغة أخرى غير الإنجليزية، فإن لدينا إمكانية لتوفير خدمات الترجمة، الترجمة الفورية (المترجمون) و كذلك خط اللغة (الريادة على مستوى بريطانيا في تقديم خدمات خارجية عالية الجودة للترجمة عبر الهاتف) و خدمة اللغة الرئيسية (البارزة) و التي هي (جزء من بلدية بوري). و يستخدم خط اللغة إذا ما كانت الخدمة مطلوبة في الحال أما خدمة اللغة الرئيسية فتستخدم إذا تم عمل الحجز مقدما.

إذا كانت لديك أية تساؤلات فمن فضلك اتصل بخدمة اللغة البارزة (الرئيسية) على الموقع:
translation@bury.gov.uk أو اتصل تليفونيا على رقم: 0161 253 5225

و يتم الحجز في خدمة اللغة الرئيسية مقدما حتى لو كان ذلك قبل الموعد ببضع ساعات، و لو أن هناك خيار للمنظمات للتفاوض لوضع اتفاقية لتوفير قائمة بأسماء المترجمين الذي يمكن الاتصال بهم و ملء استمارات الحجز فيما بعد.

خط اللغة مع خدمة اللغة الرئيسية في بلدية بوري يقدمان مجالا واسعا لحل مشكلة اللغة. و تتوفر خدمات الترجمة عبر الهاتف في مراكز معلومات البلدية (المكتبات) و كذلك في منطقة الاستقبال الرئيسية. و العاملون على خط تليفون اللغة مدربون على التعرف على معظم اللغات و سوف يحولون العميل إلى مترجم فصيح في اللغة المطلوبة.

للحصول على المزيد من المعلومات عن الترجمة اتصل بخدمة اللغة الرئيسية على translation@bury.gov.uk أو اتصل تليفونيا على رقم: 0161 253 5225.

التواصل مع الصم، ضعاف السمع، ذوى الإعاقات المرتبطة بالكلام، و الصم-المكفوفون

إذا كانت لديك صعوبات فى التواصل فإننا نستطيع التواصل معك من خلال ال (تايب تووك)؛ تلك الخدمة التى تديرها ال (RNID آر-إن-آى-دى) أى (المركز القومى الملكى للصم).
للمزيد من المعلومات عن التايب تووك إذهب إلى موقعنا الالكترونى:
<http://www.typpetalk.org/index.asp>
ويمكننا أيضا توفير مترجم بلغة الإشارة إذا كنت فى حاجة لذلك.

عن المعلومات المطبوعة الخاصة بمجلس بلدية بورى

تستطيع بلدية بورى ترجمة معظم الوثائق العامة إلى اللغات الأخرى عند الطلب، ويتضمن ذلك صفحات شبكة المعلومات. نحن أيضا نقدم الوثائق بخط كبير أو على شريط مسموع.